

lichen Begriff zurück. Die europäischen Sprachen [Cu. 563] zeigen ein l, was, wie vieles andere, auf eine verschiedene Aussprache des westlichen und östlichen Zweiges des indogermanischen Urvolkes hinweist.

-ô [1] 356,1, wo aratô | -áyas 2) 689,8. steht]; 3) 986,4.

**a-rathá, a., ohne Wagen [rátha].**

-ás 925,4; paváyas 385,5; sómās átyāsas 809,20.

**á-rathī, m., Nicht-Wagenlenker [rathī].**

-īs [N. s.] 507,7.

**á-radhra, a., nicht lässig [radhrá].**

-am 503,3. | -asya 459,4 (radhra-túras).

**a-rapás, a., ohne Schaden [rápas] und zwar**  
1) *unbeschädigt, unversehrt*; 2) *nicht beschädigend*.

-ás 1) 224,6; 963,5. — | -ás 1) çám yós 841,4; 2) vātas 638,9. | 863,11.

**áram, adverbialer Acc. n. von ára (s. o.), 1) passend, angemessen, gemäss (mit Dat.), insbesondere in der Begriffswendung: so gross, reichlich, herrlich, wie es der Grösse, dem Reichthum, der Herrlichkeit des im Dativ stehenden Gegenstandes gleichkommt, entspricht oder gebührt; 2) in dem Sinne: der Art nach entsprechend, z. B. kāmāya, dem Wunsche gemäss (922,7; 923,18); jājā iva yōnō, áram viçvasmē, wie die Gattin im Schoose, sich jedem anschmiegend (66,5). Wer dem Dürftigen gibt, áram asmē bhavati, dem geschieht es auf entsprechende Weise (943,3). Eure Wünsche mögen in entsprechender Weise eintreffen (515,1). Die beiden Rosse sind mir passend, wenn ich des Morgens reise oder zu anderer Zeit (328,24). — Die Sonne steigt empor, viçvasmē cáksase áram, einem jeden zum Sehen geeignet (582,14); 3) als Adverb zu purú, prthú kann es durch „hinreichend“ übersetzt werden. Die Verbindungen mit kr, bhū und gam siehe unter diesen.**

1) 173,6: áram ródasī kaksīe ná asmē, die beiden Welten sind ihm (dem Indra) passend wie zwei Gürtel; asmē 70,5; 209,2; mánase yuvábhyām 108,2; asmē bāhúbhyām 208,6; manyāve 457,43; 691,3; tanúe 482,5; kuksāye 701,24; ksāyāya mahé 635,13; áçvāya, gāve, indrasya dhāmane 701,25; te dhāvāne 701,26; indrasya dhāmane 736,5; vājināya 897,10. — 2) (s. o.) 922,7; 923,18; 66,5; 943,3; 515,1; 328,24. — 3) purú 142,10; prthú 420,5.

**ará-manas, a., dem Gedanken [mánas] sich anschmiegend [ára], ihm gehorchend.**

-asam vājram 458,10.

**ará-mati, f., Andacht, Genie der Andacht.**

-is 229,4; 517,6; 550,21; | -im 397,6; 408,6; 552,8; 651,12; 890,15; 918,4. | 558,3; 918,5.

**á-ramamāna, a., nicht rastend [s. ram].**

-as (somas) 784,3.

**áram-is, a., herbeieilend (zu Hilfe).**

-ise 666,17 (Auf. trennt áram ise, was keinen passenden Sinn gibt).

(arari), m., n., *Thürflügel* (s. BR.).

**ararín-da, n.** Es zerlegt sich in ararim (Acc. des vorigen) und da (bindend); danach wird es etwa *Riegel, Klammer* bedeuten; es bezieht sich auf eine bei der Somabereitung angewandte Vorrichtung.

-āni 139,10 ádhārayat ararindāni sukrátus, purú sádmāni sukrátus.

**á-rarivas, a., schwach árarus, nicht gebend [rarivás s. rá], misgünstig, feindlich, gottlos.**

-ivān 147,4 (parallel 2 (par. amítasya);

aghāyús). 741,5 (par. nidás);

-use 572,19. 517,13 (par. aghāyós).

-usas [G.] (mártiasya) -usas [Ab.] grdhrát  
18,3; 610,8; (parallel 431,1.

ádevayos) 150,2; 252,

**aráru, a., feindlich, eher von ar (11) [vgl. arí]**

stammend als aus a mit \*raru [rá].

-um 925,10 (Dämon); mártiam 129,3.

**a-raçmán, a., ohne Strang oder Zügel [raçmán].**

-ānas 809,20 átyāsas.

**a-rasá, a., eigentlich „saftlos“, daher kraftlos, wirkungslos [rása, Saft].**

-ám 191,16 višám.

**a-rājín, a., nicht glänzend, glanzlos.**

-inas [A.] 627,23 párvatān.

**á-rāti, f., Kargheit [von rāti, Gabe], daher**

1) *Misgunst, Feindseligkeit*, mit dem Genitiv

dessen, der sie übt; parallel: dhūrti (668,3),

manyú (860,14), dvīṣ (680,1), aghá (599,5);

2) *Üngemach, Leid*; 3) persönlich: *Feind,*

*Gottloser*, parallel: somaparibādh (43,8),

dvayāvín (214,5), arí (791,1), dvīṣ (631,3);

4) persönlich: *Unhold, Unholdin*, zur Be-

zeichnung böser Dämonen.

-is 1) devásya mártiasya 5. 9; 791,1; 883,1. —

ca 198,2. — 2) mártiasya 668,3; vas 4) 29,4; 229,9; 356,6;

(devānām) 860,14. — | -is [A. p.] 1) vanúsām 629,1; 680,4; 911,32.

3) 445,5, wo aber 346,11; 613,9; aryás 457,27; jánānām 485,

áratis steht. 9; rārāvanām 659,2.

-im 1) aghāyatás 889, 12. — 2) 300,4. — 2) 407,14 (neben

-es [Ab.] 1) viçvasya 680,1. avadyám). — 3) 631,3 (ádevīs); 808,15. —

-iās [Gen.] 2) 791,3. 4) 116,21; 252,1; 258, 1; 322,7; 323,2; 517, 7; 809,10.

-ayas [N. p.] 1) aryás 489,16; 500,8; 959,3; jánānām 599,3; va- | -is [A. p.] zu lesen -ias. 1) aryás 659,2.

núsām 599,5. — 2) 226,6. — 3) 43,8; 214,

**arātiy, feindselig gesinnt sein [von árāti].**

-yatás [Gen.] 99,1.

**arātiván, a., feindselig [von árāti], parallel:**

árarivas, aghhāyú (147,4).

-ā 147,4; 671,11; 826,4; mártas 214,7.

**a-rādhás, a., der (den Göttern) keine Gaben [rádhas] darbringt, geizig, gottlos.**

-ásam mártam 84,8; | -ásas [A.] pañin 673,2;

çvānam 813,13. 886,6; vagvanān 858,2.

-ásas [Ab.] puñsás áde- | vatrá 415,6.